

參考消息

内部刊物·注意保存
•第0163期•
1957年8月11日·星期日
新华通讯社編印

胡志明和鉄托發表会談联合公报

鉄托接受邀請將訪越南

【路透社贝尔格莱德9日电】南斯拉夫总统鉄托和共产党北越主席胡志明今天一致同意，共产党国家应该在“完全平等的基础上”合作。这两位共产党领袖在一个宣言中说，共产党国家对解决社会和国际问题应当采取“创造性的态度。”

总统和主席一致认为，世界和平只有通过一切国家在平等、尊重独立和完整、不干涉和互利的基础上的合作才能确保。他们的宣言说，“社会主义国家可以在它们的国际关系完全平等的基础上发展它们的相互合作和国际活动、对于解决今天人类所面临的社会和国际问题采取创造性的态度，从而对这些目标的完成作出特殊的贡献。”

总统和主席说，南斯拉夫和北越的历史发展有许多相似之处。这些是加强相互谅解的一个基础。而且还有交流经验的有成果的机会。

鉄托总统表示“完全谅解和衷心支持”越南人民争取在和平和民主中统一起来的正义目的，并且承认北越为实施日内瓦协议而作出的努力。

鉄托总统接受了访问北越的邀请，日期没有透露。两国商定互相进行访问和交换情报，宣言说，两国之间存在政治、经济和文化合作的一切条件。

参加联欢节的一批美国代表将来华訪問

【美联社莫斯科9日电】参加共产党发起的世界青年联欢节的美国代表团发言人说，大约有四十个参加联欢节的美国代表不顾美国国务院禁止访华的命令，接受了访问红色中国的邀请。

十五个美国人，包括代表团的管理委员会的八个委员将作为北平政府的免费客人进行三周的访问。将请其余的人每人付出象征性的一百美元作为到中国去的往返车费和他们的全部费用。

一百五十名左右的代表就中国的邀请进行了整夜的辩论。不断有人问到国务院可能对于那些进入红色中国从而违反了发给他们护照的规定的人采取什么行动。

这里的美国大使馆没有就这次旅行立即发表意见。国务院曾说联欢节是共产党的一个宣传计划，企图以此阻止美国人参加这个节日。

在讨论结束以后，美国人选出了将参加委员会的七个人和四个候补委员。看来这十五个人将以“国宾”的身份飞往中国。其余的人将通过西伯利亚铁路走六天的行程。那些没有获得免费旅行的人被告诉，他们的一百美元将包括他们在中国的一切费用和返回布拉格的车钱。他们被告诉，如果他们想横渡太平洋返美，中国共产党政府将“考虑给予金钱帮助”。

代表团人士说，北平政府向其他西方代表团提出类似的邀请。他们估计，将有好几百人接受邀请。

怀特說美国务院反对参加联欢节的美国青年訪华

【美联社华盛顿9日电】美国国务院星期五说，国务院反对目前在莫斯科的美国学生到赤色中国去，但是只有在他们果真前去的时候才决定采取什么行动。

这是国务院新闻发布官怀特在记者招待会上宣布的。

怀特说：“我不愿意猜测我们可能采取什么行动，因为这自然要看他们入境时的情况而定。我们是反对他们到赤色中国去的。因此，在还没有具体消息说这些学生当中有一个或者几个果真进入赤色中国以前，我不愿意猜测我们可能采取什么行动。”

有些官员私下承认，到中国旅行的邀请是“很吸引人的”，这不仅因为旅行可以免费或所需无几，而且因为不需要签证，这就意味着这些学生的护照上不会留下违反旅行规定的标记。像其它卫星国家一样，中国对入境者只发给一张纸条，而不在护照里加上一个正式签证。

阿曼駐开罗代表哈尔塞說

我駐埃大使向他表示支持阿曼反帝斗争

【美联社开罗9日电】阿曼叛军的代表哈尔塞今天说他曾接见共产党中国驻埃及大使陈家康，陈家康告诉他说他的国家“一向帮助抗击帝国主义的任何国家”。

哈尔塞说，陈家康没有表示他的国家要在阿曼争端中进行帮助，而只

是说“中国吃了帝国主义一百二十年的苦头，深知它的害处，中国支持抗击帝国主义的任何国家。”

问到他是否企图在阿曼战斗中获得共产党中国的帮助，哈尔塞说：“我没有，而且我并未受权提出这种要求。”哈尔塞说，这次会晤是应中国大使之请而进行的。

【路透社开罗9日电】阿曼教长代表哈尔塞今天在同共产党中国驻埃及大使会见以后在这里说，中国愿意帮助阿曼。他在这次会见以后告诉记者们说：“陈家康大使对我说，他的国家愿意援助任何抵抗帝国主义的国家。”

哈尔塞今晚发表一项声明，要求“一切爱好和平的国家和民族进行紧急干预，制止英国对阿曼的侵略行动”。

哈尔塞又说：“英国人在阿曼所犯下的暴行使得所有国家都有必要立即进行干预。当妇女、老年人和儿童正在遭到屠杀的时候，那些袖手旁观的国家与侵略者负有同样的责任。”

中国大使并没有向哈尔塞提出任何援助的具体建议。哈尔塞说，他把阿曼的情况告诉了大使，大使对他说：“我一定把这个情况转达给我的政府。”

【法新社巴黎9日电】据新华社报道，中国驻开罗大使陈家康今天对阿曼教长驻开罗办事处负责人说，中国人民“同情阿曼人民的反对帝国主义的斗争”。

教长驻开罗办事处负责人穆罕默德·哈尔塞曾经去拜访这位大使，询问他是否已经收到阿拉伯联盟的要求各个万隆国家支持教长的备忘录。大使说，他已经收到了这个备忘录。他将尽快把它转给本国政府。

英軍在菲尔克遭到强硬抵抗后撤退

阿曼教長代表說起义者將全力保衛尼茲瓦

【路透社阿曼中部克尔沙村9日电】英国率领的向阿曼教长在尼兹瓦据点挺进的纵队昨天下午在离尼兹瓦六英里的菲尔克遇到出乎意外的强硬抵抗后已经撤退。

估计在菲尔克进行抵抗的约有二百名训练有素的士兵，由教长兄弟阿里率领。

罗伯逊准将已经飞往巴林群岛同英国驻那里政治代表伯罗斯讨论菲尔克问题。

英国司令部认为，只要取消至今一直使用的“外柔内刚”手段，以及以迫击炮炮火配合皇家空军飞机以火箭或炸弹发动的进攻来“软化”抵抗，这个纵队在力量上是能够占领菲尔克的。但是，据信，当罗伯逊准将今天飞往巴林群岛去的时候，他首要考虑的就是这种行动在国际方面可能产生的反响。

从法胡德到伊兹的进军是人和机械同自然界作斗争的过程。饮水数量有限，而烈日如炽，气温达一百三十度，在沿着疑心布了雷的公路旁边的沙道上推进时，卡车引擎的冷却器热得滚烫。许多车辆因为汽油箱里的汽油不断蒸发，只得暂时抛锚。一阵阵热风断断续续地向前进的纵队括来沙风暴。

【路透社巴林群岛马纳马9日电】一位英国官方发言人今晚在这里说，在尼兹瓦他的总部外面的阿曼教长部队的抵抗力“比预料的要大”。他又说，他们发射之准确和这些部队的布置也是出乎意料的。

这位发言人说，教长的部下占据了控制主要通路的山洞，并且坚定地据守着菲尔克。

【合众社开罗9日电】阿曼民族主义者的一个发言人今天说，阿曼民族主义者在挖掘战壕准备“全力保卫”他们的首府尼兹瓦，这次战斗将是“阿曼战争”中的主要战役。

阿曼教长的官方代表哈尔塞说，民族主义者正在用他们的大部分军队保卫这个现在被受到英国支持的马斯喀特和阿曼的苏丹军队围困的城市。

这位阿曼官员说，目前的战斗“只是为尼兹瓦战斗进行准备的在首府外围进行的小接触”，他说，即将到来的战斗将是这场“战争”中的主要战斗。

哈尔塞说，除了保卫尼兹瓦的战斗以外，民族主义者还准备对受到英国人支持的苏丹军队进行广泛的游击战。

哈尔塞说，皇家空军对民族主义者部队的“野蛮袭击”已造成了严重的损失。

开罗电台说，英国对阿曼的进攻给世界造成的危机，和去年秋季英法侵略埃及时相同。阿拉伯国家已经决定把阿曼问题提交联合国，以便迫使英国撤出阿曼，像它迫使英法军队撤出塞得港一样。

电台又说：“阿曼教长已经向美国和俄国发出呼吁了。阿拉伯人是有着紧急关头挺身相助的朋友的。”

中东通讯社说，共产党中国已经向教长驻开罗代表表示，中国支持他的争取独立的斗争。哈尔塞访问了共产党中国大使陈家康；陈向他保证中国支持教长。

这家通讯社又说，哈尔塞指责“某些国家是漠不关心的，这等于对帝国主义者的罪行的一种共谋”。

阿拉伯联盟政治委员会特别会议 原则上决定向安理会提出阿曼问题 约旦表示同意把阿曼问题提交安理会

【法新社贝鲁特9日电】在贝鲁特的阿拉伯外交人士今天说，也门将代表全体阿拉伯国家向安全理事会提出阿曼问题。这些阿拉伯人士说，阿拉伯联盟政治委员会昨天在一次特别会议上原则上决定向安全理事会提出这个问题。

联盟的盟员国由它们的驻开罗大使代表出席了会议。外交家们目前正在请示政府，最后决定可望在预定明天举行的下次政治委员会会议上做出。

阿拉伯人士说，为了说明它要求安全理事会进行干涉是正当的，也门还要提出“英国对也门领土的新侵略”问题，和英国保护国亚丁与也门王国之间的边界的划分问题。其他阿拉伯国家和大多数“万隆国家”将扩大讨论，要求由一个国际委员会来划分整个南阿拉伯的边界。

这些阿拉伯人士说，苏联和共产党国家将同“万隆国家”一起要求在派出划界的委员会以前，在联合国的控制之下停止阿曼的敌对行动，维持现状。

【路透社开罗9日电】约旦今天通知在这里举行的阿拉伯联盟政治委员会会议，它同意该联盟把阿曼问题提交给联合国安全理事会。

约旦外交大臣里法伊打给阿拉伯联盟的一项电报又说，约旦还承认这个联盟所通过的关于阿曼的一切其他决议。

里法伊的电报是答复这个联盟请约旦明天参加在这里举行的政治委员会会议的邀请的。里法伊说，约旦不能参加，因为它在开罗只有一个领事作代表。他说，但是约旦“预先赞成关于阿曼的任何决议”。

【法新社贝鲁特9日电】约旦驻黎巴嫩大使里法伊今天说，约旦国王侯赛因同意黎巴嫩总统夏蒙提出的召开阿拉伯国家“最高级”会议的建议。

里法伊在从阿曼回到这里时说，他带来侯赛因答复夏蒙关于召开阿拉伯国家国王和总统会议以消除阿拉伯国家分歧的建议的回信。这位大使告诉记者说，侯赛因“完全”同意夏蒙的建议。

同时，里法伊说，由于叙利亚报纸攻击约旦领袖的纠纷而引起的约旦和叙利亚之间的紧张关系“已经消除”，情况正在不断改善。

【法新社巴黎9日电】开罗电台官方评论员今晚在“阿拉伯之音”广播中指责约旦政府由于拒绝参加阿拉伯联盟专为研究阿曼问题而召开的会议从而再次背叛“阿拉伯主义和阿拉伯民族主义”。

开罗电台指责美国在阿曼问题上和英国狼狈为奸 并要英国认真考虑赫鲁晓夫对西方的警告

【法新社巴黎9日电】开罗电台外交评论员今天说：“英国应该先三思然后再继续对和平的阿曼人民进行侵略。而且，如果他们希望不让英国毁于定向的火箭之下，就应该认真考虑赫鲁晓夫先生昨天提出的警告。”

开罗电台还批评美国政府对阿曼问题所采取的态度。这个评论员说：“美国人的假中立与和平国家的积极中立没有任何共同之处。这实际上是一种烟幕，以便美国同英帝国主义者狼狈为奸。”

【法新社巴黎8日电】开罗电台评论员今晚肯定地说：杜勒斯在他最近举行的记者招待会上就阿曼问题所发表的声明等于美国拒绝出来制止英国侵略。

英外交部发言人说苏联向也门运送军火

【路透社伦敦9日电】英国外交部发言人今天在这里说，英国知道，已经运六批，也可能是七批苏联军火给也门了。他在每天的记者招待会上说，他知道这些军火中包括一些飞机。他说，在阿拉伯红海的也门王国中还有大约五十名苏联教导员或是技师。

这位发言人在是回答关于一家伦敦报纸报道的问题。报纸报道说，正在把苏联军火供应也门政府。他说，他能够证实现在正在运交这些物品。他说：“我想这种供应大约是在今年年初开始的。”

这位发言人说，他不知道是否向苏联政府提出了这个问题，当记者问他英国是否已经向联合国提出抗议的时候，他说：“我想我不可能证实那一点。”

这位发言人说，英国“当然急于”要尽一切可能来同也门政府合作，以获得也门和英属亚丁保护地之间边界上的和平。

据这里通常可靠人士说，英国若干时间以来就知道关于供应军火给也门的事了，这并不是一个新的或是令人吃惊的情况。

【美国新闻处华盛顿9日电】国务院今天说，大约六星期以前，英国官员曾把苏联方面运送武器到也门去的事情告诉国务院。

国务院新闻发布官林肯·怀特就英国外交部所说的苏联运往中东的武器普遍有了增加的话发表意见说，大家都知道，苏联把更多的武器运往叙利亚、埃及，现在又运往也门。他又说，苏联当局还在向其他中东国家表示愿意提供武器。但是他没有说明是哪几个国家。

【路透社华盛顿9日电】权威人士今天说，也门已经正式告诉美国：也门正在接受苏联供应的军火。

驻华盛顿的也门外交代表最近在同国各院会谈时透露，也门已经同苏

联签订协定，规定由苏联供应几批军火，其中包括坦克和战斗机。这些人士又说，也门代办在同国务院会谈时说，这些军火是为了“保证”抵御也门—亚丁边境上的英国军队的。

官员说，现在英、美正就苏联军火运到也门一事进行商讨，但是还没有决定西方对这个问题的反应。

国务院官员说，他们不懂得苏联供应也门的军火里为什么还有飞机。他们说，就他们所知，也门没有一个能驾驶这些飞机的驾驶员。

英国大举进攻也門 也門致函安理会抗議英国的侵略

【合众社纽约联合国9日电】也门对安全理事会提出了强硬抗议，坚决抗议英国对舒库阿尔的侵略。写给安全理事会的信是由斯·哈萨尼签字的，但是他没有要求安全理事会采取行动。

同时，英国已经开始大举进攻也门，说也门得到了满载六只船的苏联武器，其中有坦克、高射炮和用于袭击地面的飞机。

“金字塔报”从可靠方面获悉，华盛顿将起重要作用，来缓和也门和英国之间的紧张局势，但是有些外国观察家们认为它们的努力不会有什么成功。

有一件事现在看得很清楚，就是也门局势跟阿曼局势没有关系。

阿拉伯各国代表们在急切地等待阿拉伯联盟的最后指示，以便在安全理事会讨论阿曼问题前采取行动。

阿拉伯学生们将于9月2日到6日在旧金山举行他们的第六次会议，他们说，会议将充分讨论阿曼局势以及英国统治下的阿拉伯半岛保护国的局势。

美軍方公报說苏軍比美軍拥有更多更好的武器 企圖鼓勵增加軍費扩大軍事定貨

【合众社纽约10日电】最近一期的美国陆军新闻公报的一篇文章坦率地说，苏联军队一般地说比美国军队拥有更多和更好的武器。陆军新闻公报的部分的目的是为了帮助从国会得到更大的拨款。然而，没有理由认为这个公报是在夸张它所认为是俄国军事优越条件的东西。

公报说，第一，就美国军事人员所能确定的而言，俄国的地面部队仍然有二百五十万人。一些时候以前，俄国人自称他们在单方面地把他们的地面部队削减到一百二十万人——但是，并没有迹象表明他们已经完成它。

俄国主要是用一支马拉的军队进行第二次世界大战的。今天，苏联军队是完全摩托化的，它的大部分的巨型武器都是自动的。它有全付装甲的人员载送车，有许多水陆两用的卡车、有一种叫作T—54的新坦克，它成千辆地制造出来。

据说，苏联军队已经拥有能够投射原子弹头的两种野战炮。一是榴弹炮，一是后膛式迫击炮。

据说，共产党空军拥有一种新式的中距离喷气轰炸机，上面有一副锐利的回扫的翼，有些敌得上B—47型；还有一种一千五百英里的中距离弹道导弹；和一种新式喷气战斗机米格二十一，据说能够一小时飞行一千二百英里。

许多苏式武器构造的简便给美国专家的印象比任何东西都要深些。苏联工程师对许多问题似乎找到了简便的解决办法，而西方工程师则用了复杂的和昂贵的装置才予以解决。

这证明有一种十分聪明的军事工程实验制度。

新的涡轮发动的运兵飞机的发明进一步加强了苏联军队的机动性。这种飞机能够从比较短的跑道上起飞。苏联航空工业一直在不断地和大规模地发展各种直升飞机。

总而言之，军队的新闻公报说，俄国军队是现在能够在任何气候下或者在任何种地形进行任何大小战争的唯一军队。

美第六艦队司令說苏联軍艦最近在地中海很活跃

【法新社里斯本9日电】驻在地中海的美国第六舰队司令查尔斯·布朗将军今天在里斯本说，苏联军舰最近在地中海十分活跃。

布朗将军是在记者招待会上这样讲的。他于今天早些时候乘巡洋舰“萨伦号”到达这里进行四天的正式访问。

他说，苏联军舰，包括各种吨位的潜水艇以及扫雷艇、驱逐舰和巡洋舰，是分别从达达尼尔海峡和直布罗陀海峡进入地中海的。他在回答问题的时候说，据他了解，苏联在地中海并没有作战基地。

布朗将军说，苏联军舰的目的地是叙利亚和埃及两国的港口。苏联舰只中间没有航空母舰。

有记者问，根据艾森豪威尔主义，第六舰队应该负有什么任务，布朗说，第六舰队的任务基本上是协助维持和平并且对敌人进行威慑。因此，它就是有利于稳定的一个因素。

有记者问，“萨伦号”或者第六舰队的其他军舰是否能够发射导弹，布朗说：“不能。”他说，他所指挥的舰只在一定程度上是可以抵御幅射的影响的。

埃报說中国將以工厂設備帮助埃及工業化

埃商業部長9月將來华談判發展兩國貿易

【合众社开罗9日电】“晚报”今天说，预料共产党中国将以工厂设备供给埃及，帮助埃及工业化。

“晚报”说，中国供给的设备将包括纺织机器。它说，埃及总统纳赛尔同将于今年10月访问开罗的中国共产党总理周恩来举行会谈以后预料将缔结一项中国援助埃及新五年计划的协定。

报纸还说，会上将提出“政治问题和中埃经济关系问题。”“晚报”说，红色中国对埃及发展的援助是“革命政权下埃中友好程度的最好的证明”。

【法新社巴黎9日电】埃及商业部长努赛尔将于9月初前往人民中国同中国当局在中埃协定范围内研究两国间贸易的发展。

在协定的第一年中国曾向埃及购买了一千万镑的货物，在8月该满期的第二年度里中国将购买一千二百万镑货物。现在将讨论把购买提高到一千五百万镑。

美国一記者挑撥中緬关系

污蔑我国在緬甸进行“陰謀活动”

【中央社华盛顿7日电】美国一位专门研究远东问题的记者今天报道说，受红色中国严重经济影响和外交影响的缅甸人民和政府领袖、包括吴努总理本人都因北平在许多主要方面的阴谋活动而感到惊讶。

“巴尔的摩太阳报”的波特在他的对远东第一年观察的另一篇文章中描述了共产党在缅甸公开的和秘密的势力。

波特说，中立主义者吴努有他的不安和疑惧的时刻。波特说，“据说，今年年初吴努对于俄国和红色中国大使馆为在选举中侵犯吴努反法西斯人民自由同盟的政治力量的缅甸工农党进行活动深感烦恼。”

共产党的秘密活动不单单限于在选举中。共产党在缅甸的中国银行被列为秘密活动的有力基地之一。英美人士说中国银行的活动中是阴险的，说它以优惠的条件借款给党员。波特说，尽管周恩来公开劝告在缅甸的中国人要适度，北平的特务显然没有接受劝告。

红色中国的大使馆是在缅甸的最大的外国外交使团，它被中国人用来非法汇款回中国。虽然有这方面的证据，但是国民经济部长吴觉迎对波特说，“我们对他们的行动简直没有什么办法。”

波特说，在军事上，缅甸共产党武装暴动人员窜到半自治的掸邦（他们在那里可以找到通往云南的新途径），表明他们同中国共产党人有紧密联系。虽则缅甸叛乱分子的许多高级领袖在中国训练的这一事实已被确实证明了，北平支持缅甸红旗和白旗叛乱分子的范围和详情还是在不可知之数。

而且，红色中国人对缅甸的华侨的支持，使得仰光改革国民经济的努力很困难。主张接纳北平进入联合国的缅甸人也敏锐地了解，红色中国人威信的提高，势将增加缅甸的中国少数民族问题。这些人有三百万，占缅甸总人口的六分之一。

波特的题为“红色分子进入缅甸”的文章一开头就援引了据说是一个在缅甸的欧洲人悲观的惊人的话。这位一家仰光旅馆的欧洲人经理说，“缅甸已经属于中国了。”

这样一种外国的评论，及缅甸人自己也承认大米贸易依赖苏联集团的事实，雄辩地表明了红色中国和俄国在这个新独立的亚洲国家的影响。

伊斯蘭教师联合会一首腦

挑撥国民党和共产党的关系并攻击苏加諾

【合众社雅加达9日电】东爪哇的一位穆斯林政治领袖说，共产党最近在这个印度尼西亚人口最多的岛屿上的选举中获胜是苏加諾总统的过失。

伊斯兰教师联合会的省委员会委员赛拉说，共产党在中爪哇和东爪哇的大胜利主要是由于苏加諾给予共产党人“道义支持”。这位穆斯林领袖还指出其他政党在最近的竞选运动中“很懒散”。赛拉说，苏加諾在苏联主席伏罗希洛夫今年早些时候访问这里时给予他最热烈的欢迎，这样就是给共产党人道义支持。

賽义德分析印尼国民党竞选失败原因

駁斥一些別有用心攻击共产党的謬論

【新华社雅加达9日电】前国民党人、现任建国五原则拥护者协会秘书长阿斯纳威·赛义德今天向“新报”记者说，国民党在这次地方选举中的失利，完全不是由于什么和共产党合作的“结果”，而主要是由于该党内部的问题。该党没有能从事巩固其组织，所以它的退步是理所当然的，而共产党在制宪议会选举之后，却一直在群众中活动、巩固和发展其组织，所以当然能获胜。

【新华社雅加达8日电】印度尼西亚国民党中央总书记马努阿巴在“印度尼西亚火炬报”上发表的谈话中，除了说到欢迎伊斯兰教政党同国

民党合作以外，还暗示国民党对地方议会选举失败一事不能也不会置之不理。他认为国民党的失败是国共合作的结果，是由于竞选宣传中印尼共产党对国民党展开了攻击。他说，国民党将采取对付的行动。

法报說美“院外援华集团”对蔣帮复辟的幻想已破灭

但仍竭力要对我施加压力阻撓台灣解放

【本刊讯】巴黎“世界报”8月2日刊载了该报驻华盛顿特派记者方丹的文章，题目是“华盛顿消息——冷战的步调放慢了”。

文章说，美国人对于冷战前途估计如何？在对北京的关系上，杜勒斯仍然主张“维持现状”。

文章说，美国外交的第二个问题就是中国问题。三年前我们访问出名的院外援华集团的某些代表时，已经可以看出：把希望寄托在共产主义在大陆上失败和蒋介石收复大陆的趋势早已微弱，现在这种趋势在实际上消失了。台北的暴动在这方面起了推动作用。赞成同北京恢复正常关系的意见更加公开地表示出来，特别是毛泽东的报告暴露了在中国存在着足以使莫斯科政策趋向缓和的共产主义“第二种力量”之后。中国问题正在失去它使人感到急躁的内容。院外援华集团的代表们仍然在进行活动。然而人们很少看到他们出头露面，他们的论点的影响也缩小了。事实上除掉必须把台湾保留在美国防御体系内这个论点以外，还在主张的另一论点就是必须继续对中国施加压力，以迫使它释放它仍然扣留着的最后几名美国犯人和公开放弃使用武力来夺取台湾。美国领导人，特别是杜勒斯，不愿意同他们的朝鲜战争敌手谈判的情绪仍然一样强烈，而且至少在目前似乎不可能对“维持现状”政策作任何认真的修改。

【中央社纽约6日电】美国“信使杂志”9月号刊载了对参议员诺兰的访问记，这位参议院内的共和党领袖对那个记者重申：如果北平被批准加入联合国的话，美国应该退出联合国。

诺兰在回答另一个问题的时候再度表示不赞成美国援助南斯拉夫，因为他不相信“在援助某一具体的共产主义时不致于帮助一般的共产主义”。关于这个问题，诺兰又指出，美国的许多“坚强的好盟友”——包括中华民国在内——“需要更多的喷气机供应和军事装备。它们全都应该比铁托的南斯拉夫享有优先权”。

美国务院和国防部对台北事件看法有分歧

国会人士說給蔣帮的援助将会受到影响

【中央社华盛顿7日电】国务院和国防部在对5月间使美国大使馆和美国新闻处大厦受到损坏的台北骚乱事件的解释上似乎存在着不同的看法。

据国会人士称，美国向国民党中国提供的外援计划的某些方面可能会在一定的程度上受到国防部和国务院负责远东问题的官员之间的这些不同看法的影响。

今天获悉，国务院官员坚决否认台北骚乱中有反美情绪，而国防部的一位高级官员最近在众议院某委员会为估价援外计划而召开的一次秘密会议上说，台北事件是非常严重的，它可能使国防部不得不“重新考虑”新的财政年度里向国民党中国提供的军事援助计划。

另一方面，负责远东问题的助理国务卿罗伯逊告诉众议院的同一个委员会说，台北事件是“个别的事件”，不是普遍的反美情绪的表现。据了解，罗伯逊承认台北骚乱是一次惊人的事件，但是又说，美国与中华民国的关系的基础没有变化。

国会人士说，罗伯逊对这个重要的委员会说，为了美国的安全和自由世界的安全，台湾的防御力量决不能削减。

同时，华盛顿的“每日新闻”今天发表了著名的斯克利浦斯—霍华德系记者卢卡斯写的一篇通讯说，远东外国军队不久将被国防部的节约的大刀阔斧所削减。他说，南朝鲜已被通知说它必须从武装部队中削减二十五万人。卢卡斯说，“预料下一步将是国民党中国和越南。”

美總統經濟顧問主席建議成立西半球共同市場

【美联社里约热内卢7日电】艾森豪威尔总统的国际经济顾问委员会主席约翰斯顿星期三要求成立整个西半球的共同市场。

约翰斯顿也是美国电影协会主席，他是在巴西的美国商会上发表的演说中提出他的前所未有的建议的。他说，“我建议我们就这个问题举行会议，并且由我们考虑，我们可以一起采取什么措施来达到这个最终的目标。”

美洲国家的财政部长们将在8月15日于布宜诺斯艾利斯集会，举行一个重要的半球经济会议。

约翰斯顿正在拉丁美洲旅行，他说，共同市场是“团聚从加拿大到合恩角的整个美洲人民的机会。”他说：“有一件事是共同市场一定不要和决不可做的。那就是它一定不要被任何国家或一批国家所控制。它一定不得被美洲的大国美国或任何一个大国或任何人所控制。”

约翰斯顿说，按照他的建议，已经通过全国计划协会成立全美洲调查委员会。这个委员会将研究拉丁美洲经济问题。约翰斯顿是委员会主席。

【美联社渥太华8日电】加拿大财政部长弗莱明星期四表示对约翰斯顿提出的建立整个西半球共同市场的建议感到兴趣。

作为加—美政府贸易委员会委员的弗莱明说：“看一看美国政府对约翰斯顿的意见将支持到什么程度将是特别有趣的。”

胡志明到达地拉那

【法新社巴黎9日电】据阿尔巴尼亚通讯社地拉那消息：北越主席胡志明今天从南斯拉夫到达阿尔巴尼亚首都地拉那。

【南斯拉夫通讯社普拉9日电】越南民主共和国主席胡志明今天离开南斯拉夫。在普拉机场上隆重地欢送这位贵宾的是共和国总统铁托和南斯拉夫高级领袖。

在今天早上八点钟，越南共和国主席胡志明访问铁托总统，向他告别。在进行简短友好的会谈以后，铁托总统和他的贵宾驾着汽车到布里俄尼港去，铁托总统亲自驾车。这两位国家元首同他们最亲密的同僚一同赴普拉；在那里，上万的公民热烈欢送这位从那个友好的国家来的客人。

在离开南斯拉夫以前，胡志明在对记者发表的谈话中感谢铁托总统夫妇以及南斯拉夫其他国家和党的领袖及人民在这次访问期间给他和他的同僚的热烈欢迎和殷勤招待。他说，“不论我们经过那里，我们都感到从所有南斯拉夫人的心中发出来的对我们人民的热烈同情。”

赫鲁晓夫在来比锡对工人突击队讲话

【合众社柏林9日电】赫鲁晓夫今天对来比锡进行了“友好访问”，并且嘱咐共产党工人突击队的队员们加强他们的队伍来防止任何反共叛变。

这位苏联共产党领袖正在访问柏林、来比锡、马格德堡和罗斯托克。这些地方是爆发那次用苏联坦克和军队镇压下去的叛乱的中心。他的第一个停留地是来比锡，昨晚他在来比锡同一小批突击队讲了话。赫鲁晓夫在向重新武装起来的东德的这个地方的共产党领袖们发表的第一篇演说中说，“战斗队”即突击队是“非常重要的，因为你们要保持自己的政权，比取得政权更难”。

他说在1953年的叛乱以后东德各工厂中成立的共产党工人突击队是西德工人榜样的榜样，并且说，这些突击队在东德共产主义历史上具有极重要的作用。

赫鲁晓夫在来比锡发表的演说中驳斥了西方报纸的这项消息：欢迎他的群众人数很少而且态度冷淡。他向工人们说，如果“资产阶级报纸”的人员在场的話，他们会说工人战斗队的人员是奉命列队前来欢迎他的。

他说：“这些资产阶级报纸的想法是对我们毫无作用的。我们（共产党）已经生存了四十年，我们一直过得不坏。”

他向“战斗队”说，他们应当“动员整个德国劳动人民的阶级力量”，“如果能作到这一点，就不会发生战争”。

南“共产主义者”评苏南会谈的意义

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德9日电】南斯拉夫共产主义者联盟机关刊物“共产主义者”今天出版的一期在以“有益的会谈”为题的文章中说，苏南在罗马尼亚会谈的结果首先是重新肯定了贝尔格莱德宣言和莫斯科宣言中的那些原则。

“共产主义者”说，发展苏南合作对两国都具有重大的意义；它说，巩固和平和消除核破坏的危险是苏南两国共同关心的主要问题之一。此外，两国的共同的社会主义目标要求积极交流经验和努力逐渐克服工人运动中的分裂现象并且新的基础上来实现它的团结。

评论员说，过去的经验，特别是自从1948年以来所积累的经验表明，除非贝尔格莱德宣言和莫斯科宣言里所包含的那些原则受到尊重和严格履行，是不能够达到这些目的的。

谈到莫斯科宣言签字以后、特别是匈牙利事件以后妨碍南苏进行更广泛的合作的障碍，“共产主义者”认为这些困难在很大程度上应该归因于苏共领导内部有些人对贝尔格莱德宣言和莫斯科宣言所确定的原则的反对，和对发展两国友好关系的反对。但是，经验表明，这既不符合苏联的利益，也不符合南斯拉夫的利益，更不符合世界社会主义力量的利益。

“共产主义者”说：由于双方都了解这些事实，最近又解除了莫洛托夫、卡冈诺维奇和马林科夫的职务，现在来处理、研究和消除苏南关系进一步发展的障碍的问题已经有了有利的条件。

这个刊物的评论接着又说，尽管过去存在着上述障碍，苏南两国的关系在各方面还是得到了顺利的发展。“共产主义者”提到货物交流的不断扩大，接着又提到关于长期贷款和投资安排的协定，关于在和平利用核能方面进行合作的协定，还有两国各种社会团体和科学文化机构日益频繁的接触和合作。这家刊物又说，这些接触使得彼此能够更好地互相了解，并且说明有必要解除压在苏南合作上面的无益的负担。

在这方面，“共产主义者”的评论说，在罗马尼亚举行的会议肯定加强了恢复以后的南苏合作的基础，为这种合作的进一步发展创造了有利条件。它又说：南斯拉夫舆论有许多理由对这次会议的结果感到满意。

“共产主义者”强调南斯拉夫共产主义者对于南苏联合声明中关于世界社会主义力量和进步力量团结合作的重要意义的那些部分特别感到兴趣；接着又说，这些伟大的目标尚待实现。这家刊物又说，显而易见，工人运动进行成功而广泛的合作（只有这样才能为工人运动的团结铺平道路）的基本条件就在于坚决尊重一切工人阶级组织和一切进步运动的独立性，尊重它们选择自己的解决办法和自己的行动方法的权利。这些原则就

是莫斯科宣言的主要精神，这项宣言成了发展全世界一切进步运动之间的关系的一个适当的宣言。

【路透社贝尔格莱德9日电】南斯拉夫官方的“共产主义者”杂志今天说，仍然有“深渊”分裂着国际工人运动。

一篇评论上星期铁托总统和苏联共产党第一书记赫鲁晓夫在罗马尼亚举行的会谈的文章说，社会主义和进步力量的团结还有待实现，许多困难还有待克服。

它是迄今这里出现的暗示两位共产党政治家没有能够解决苏联和南斯拉夫之间的思想分歧的第一篇官方评论。非官方的人士在早些时候说，在罗马尼亚进行了两天的会谈之后这些分歧仍然存在。

波“人民论坛报”介绍目前波兰的农业合作社

在罗兹坏分子煽动工人罢工

【波兰通讯社华沙7日电】“人民论坛报”在一篇关于目前波兰农业合作化情况的文章中说：波兰现在有一千九百二十六个农业合作社，其中有一百七十个是恢复的，三十七个是新建的。老的农业社所取得的经济成就就要比1955年的平均水平高得多，虽然许多好的农业合作社已经取消了。

恢复的农业社往往社员不多，大半在七户到十五户之间。新成立的农业社的主要成员是（最多有地两公顷）的小土地所有者。全国的新农业社以卢布林省的数目为最多。

在现有的农业社中，工作纪律已有相当大的增进。现在，社员和他们的家属参加集体工作的分量是很大的。老的农业社表现了拒绝接纳新社员的倾向，这部份是由于缺少房屋的缘故。恢复的农业社一般地不接纳新社员。

在很多农业社中，通过种植工业用作物、扩大水果和蔬菜园地和建立副业（建筑材料、梳毛等等）相当大地加强了集体经济。若干农业社希望接管在它们地区内的磨坊和酒厂。有一种要购买拖拉机和农业机械的普遍趋势。很多农业社正在根据分期付款的计划为它们的社员建造房屋。

【美联社华沙9日电】在波兰第二个最大城市罗兹发生的历时五天的肉类包装工人的罢工已经无结果而结束。共产党机关报“工人之声”称这次罢工为“对党 and 它的领导机构的煽动性攻击”。

罢工工人除了提出一些其他要求外，更要求增加工资。

据“工人之声”说，肉类包装工人现在每月平均工资为1,172兹罗提。这笔钱可以买到价值五十美元的粮食，但是买不到价值十五美元的衣服、鞋或其他消费品。

这家报纸透露，自从哥穆尔卡于去年十月接任波兰共产党的领导以来，二百二十多万工人未曾增加过工资。

苏报指责一美代表利用联欢节从事反苏宣传活动

【合众社莫斯科8日电】地方共产党报纸“苏维埃俄罗斯报”今天指责说，参加在这里举行的世界青年联欢节的一个美国马路演说家的种种活动是同美国国务院有关系的。

这家报纸在对美国记者的联欢节报道进行的强烈谴责中，对报纸关于哈佛大学法律系学生乔治·阿布拉姆斯的报道特别表示愤慨。

有一批美国人曾经在红场和这个城市的其他地方作过街头演讲，同莫斯科人就西方政治观点问题进行争辩，阿布拉姆斯是其中最著名的一个。

“苏维埃俄罗斯报”说，阿布拉姆斯“显然并不是没有受到国务院的唆使的”。这家报纸说，这个哈佛学生“企图把联合国关于匈牙利问题的污蔑性的报告告诉苏联人民”。

然而，没有消息说苏联当局打算阻挠阿布拉姆斯和他的同伙演讲人，而且他们的俄国听众虽然有时候同他们展开了激烈的辩论，却一直对这些美国人保持一种友好态度。

【合众社莫斯科7日电】此间当局今天在两天中间第二次拘留了一个美国神学院学生，因为他有拍摄军事设施的嫌疑。

两个工厂工人抓住了二十一岁的穆姆福特，把他交给了工厂的官员；他在这个工厂附近带着他的照像机“观光”。7月28日，他曾经在这个大概是军事性建筑的工厂附近被抓过一次。

穆姆福特是苏格兰爱丁堡大学的学生，是来这里参加世界青年联欢节的。今天，他被工厂当局拘留了四个半小时才被释放。其后，保释他的官方的联欢节委员会又把他拘留了一个半小时，对他进行了质问。

【法新社喀土穆8日电】在喀土穆的非洲通讯社今天发表了一位出席莫斯科青年联欢节的苏丹青年的来信，他在信中说，他是对苏丹政府禁止苏丹青年出席联欢节的命令最先感到不满的人中的一个。但是，虽然他到莫斯科去成功了，他的幻想不久就破灭了。

他说，“很明显，整个联欢节是为苏联共产主义进行的公开和赤裸裸的宣传把戏，大部份要人和知名人士都参加了”。

这封信说，“来自法国、墨西哥、非洲、英国和美国的七十名左右代表都由于联欢节公开亲苏这种情况而拒绝继续参加”。

这位青年继续说：“我的两个同伴和许多其他人都走出了进行宣传的电影院，表示不欢喜这种情况的人受到负责当局粗暴的嘲笑，所以许多人躲在医院里或者要求离开这个国家。”

胡志明到达地拉那

【法新社巴黎9日电】据阿尔巴尼亚通讯社地拉那消息：北越主席胡志明今天从南斯拉夫到达阿尔巴尼亚首都地拉那。

【南斯拉夫通讯社普拉9日电】越南民主共和国主席胡志明今天离开南斯拉夫。在普拉机场上隆重地欢送这位贵宾的是共和国总统铁托和南斯拉夫高级领袖。

在今天早上八点钟，越南共和国主席胡志明访问铁托总统，向他告别。在进行简短友好的会谈以后，铁托总统和他的贵宾驾着汽车到布里俄尼港去，铁托总统亲自驾车。这两位国家元首同他们最亲密的同僚一同赴普拉；在那里，上万的公民热烈欢送这位从那个友好的国家来的客人。

在离开南斯拉夫以前，胡志明在对记者发表的谈话中感谢铁托总统夫妇以及南斯拉夫其他国家和党的领袖及人民在这次访问期间给他和他的同僚的热烈欢迎和殷勤招待。他说，“不论我们经过那里，我们都感到从所有南斯拉夫人的心中发出来的对我们人民的热烈同情。”

赫鲁晓夫在来比锡对工人突击队讲话

【合众社柏林9日电】赫鲁晓夫今天对来比锡进行了“友好访问”，并且嘱咐共产党工人突击队的队员们加强他们的队伍来防止任何反共叛变。

这位苏联共产党领袖正在访问柏林、来比锡、马格德堡和罗斯托克。这些地方是爆发那次用苏联坦克和军队镇压下去的叛乱的中心。他的第一个停留地是来比锡，昨晚他在来比锡同一小批突击队讲了话。赫鲁晓夫在向重新武装起来的东德的这个地方的共产党领袖们发表的第一篇演说中说，“战斗队”即突击队是“非常重要的，因为你们要保持自己的政权，比取得政权更难”。

他说在1953年的叛乱以后东德各工厂中成立的共产党工人突击队是西德工人榜样的榜样，并且说，这些突击队在东德共产主义历史上具有极重要的作用。

赫鲁晓夫在来比锡发表的演说中驳斥了西方报纸的这项消息：欢迎他的群众人数很少而且态度冷淡。他向工人们说，如果“资产阶级报纸”的人员在场的話，他们会说工人战斗队的人员是奉命列队前来欢迎他的。

他说：“这些资产阶级报纸的想法是对我们毫无作用的。我们（共产党）已经生存了四十年，我们一直过得不坏。”

他向“战斗队”说，他们应当“动员整个德国劳动人民的阶级力量”，“如果能作到这一点，就不会发生战争”。

南“共产主义者”评苏南会谈的意义

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德9日电】南斯拉夫共产主义者联盟机关刊物“共产主义者”今天出版的一期在以“有益的会谈”为题的文章中说，苏南在罗马尼亚会谈的结果首先是重新肯定了贝尔格莱德宣言和莫斯科宣言中的那些原则。

“共产主义者”说，发展苏南合作对两国都具有重大的意义；它说，巩固和平和消除核破坏的危险是苏南两国共同关心的主要问题之一。此外，两国的共同的社会主义目标要求积极交流经验和努力逐渐克服工人运动中的分裂现象并且新的基础上来实现它的团结。

评论员说，过去的经验，特别是自从1948年以来所积累的经验表明，除非贝尔格莱德宣言和莫斯科宣言里所包含的那些原则受到尊重和严格履行，是不能够达到这些目的的。

谈到莫斯科宣言签字以后、特别是匈牙利事件以后妨碍南苏进行更广泛的合作的障碍，“共产主义者”认为这些困难在很大程度上应该归因于苏共领导内部有些人对贝尔格莱德宣言和莫斯科宣言所确定的原则的反对，和对发展两国友好关系的反对。但是，经验表明，这既不符合苏联的利益，也不符合南斯拉夫的利益，更不符合世界社会主义力量的利益。

“共产主义者”说：由于双方都了解这些事实，最近又解除了莫洛托夫、卡冈诺维奇和马林科夫的职务，现在来处理、研究和消除苏南关系进一步发展的障碍的问题已经有了有利的条件。

这个刊物的评论接着又说，尽管过去存在着上述障碍，苏南两国的关系在各方面还是得到了顺利的发展。“共产主义者”提到货物交流的不断扩大，接着又提到关于长期贷款和投资安排的协定，关于在和平利用核能方面进行合作的协定，还有两国各种社会团体和科学文化机构日益频繁的接触和合作。这家刊物又说，这些接触使得彼此能够更好地互相了解，并且说明有必要解除压在苏南合作上面的无益的负担。

在这方面，“共产主义者”的评论说，在罗马尼亚举行的会议肯定加强了恢复以后的南苏合作的基础，为这种合作的进一步发展创造了有利条件。它又说：南斯拉夫舆论有许多理由对这次会议的结果感到满意。

“共产主义者”强调南斯拉夫共产主义者对于南苏联合声明中关于世界社会主义力量和进步力量团结合作的重要意义的那些部分特别感到兴趣；接着又说，这些伟大的目标尚待实现。这家刊物又说，显而易见，工人运动进行成功而广泛的合作（只有这样才能为工人运动的团结铺平道路）的基本条件就在于坚决尊重一切工人阶级组织和一切进步运动的独立性，尊重它们选择自己的解决办法和自己的行动方法的权利。这些原则就

是莫斯科宣言的主要精神，这项宣言成了发展全世界一切进步运动之间的关系的一个适当的宣言。

【路透社贝尔格莱德9日电】南斯拉夫官方的“共产主义者”杂志今天说，仍然有“深渊”分裂着国际工人运动。

一篇评论上星期铁托总统和苏联共产党第一书记赫鲁晓夫在罗马尼亚举行的会谈的文章说，社会主义和进步力量的团结还有待实现，许多困难还有待克服。

它是迄今这里出现的暗示两位共产党政治家没有能够解决苏联和南斯拉夫之间的思想分歧的第一篇官方评论。非官方的人士在早些时候说，在罗马尼亚进行了两天的会谈之后这些分歧仍然存在。

波“人民论坛报”介绍目前波兰的农业合作社

在罗兹坏分子煽动工人罢工

【波兰通讯社华沙7日电】“人民论坛报”在一篇关于目前波兰农业合作化情况的文章中说：波兰现在有一千九百二十六个农业合作社，其中有一百七十个是恢复的，三十七个是新建的。老的农业社所取得的经济成就就要比1955年的平均水平高得多，虽然许多好的农业合作社已经取消了。

恢复的农业社往往社员不多，大半在七户到十五户之间。新成立的农业社的主要成员是（最多有地两公顷）的小土地所有者。全国的新农业社以卢布林省的数目为最多。

在现有的农业社中，工作纪律已有相当大的增进。现在，社员和他们的家属参加集体工作的分量是很大的。老的农业社表现了拒绝接纳新社员的倾向，这部份是由于缺少房屋的缘故。恢复的农业社一般地不接纳新社员。

在很多农业社中，通过种植工业用作物、扩大水果和蔬菜园地和建立副业（建筑材料、梳毛等等）相当大地加强了集体经济。若干农业社希望接管在它们地区内的磨坊和酒厂。有一种要购买拖拉机和农业机械的普遍趋势。很多农业社正在根据分期付款的计划为它们的社员建造房屋。

【美联社华沙9日电】在波兰第二个最大城市罗兹发生的历时五天的肉类包装工人的罢工已经无结果而结束。共产党机关报“工人之声”称这次罢工为“对党和他的领导机构的煽动性攻击”。

罢工工人除了提出一些其他要求外，更要求增加工资。

据“工人之声”说，肉类包装工人现在每月平均工资为1,172兹罗提。这笔钱可以买到价值五十美元的粮食，但是买不到价值十五美元的衣服、鞋或其他消费品。

这家报纸透露，自从哥穆尔卡于去年十月接任波兰共产党的领导以来，二百二十多万工人未曾增加过工资。

苏报指责一美代表利用联欢节从事反苏宣传活动

【合众社莫斯科8日电】地方共产党报纸“苏维埃俄罗斯报”今天指责说，参加在这里举行的世界青年联欢节的一个美国马路演说家的种种活动是同美国国务院有关系的。

这家报纸在对美国记者的联欢节报道进行的强烈谴责中，对报纸关于哈佛大学法律系学生乔治·阿布拉姆斯的报道特别表示愤慨。

有一批美国人曾经在红场和这个城市的其他地方作过街头演讲，同莫斯科人就西方政治观点问题进行争辩，阿布拉姆斯是其中最著名的一个。

“苏维埃俄罗斯报”说，阿布拉姆斯“显然并不是没有受到国务院的唆使的”。这家报纸说，这个哈佛学生“企图把联合国关于匈牙利问题的污蔑性的报告告诉苏联人民”。

然而，没有消息说苏联当局打算阻挠阿布拉姆斯和他的同伙演讲人，而且他们的俄国听众虽然有时候同他们展开了激烈的辩论，却一直对这些美国人保持一种友好态度。

【合众社莫斯科7日电】此间当局今天在两天中间第二次拘留了一个美国神学院学生，因为他有拍摄军事设施的嫌疑。

两个工厂工人抓住了二十一岁的穆姆福特，把他交给了工厂的官员；他在这个工厂附近带着他的照像机“观光”。7月28日，他曾经在这个大概是军事性建筑的工厂附近被抓过一次。

穆姆福特是苏格兰爱丁堡大学的学生，是来这里参加世界青年联欢节的。今天，他被工厂当局拘留了四个半小时才被释放。其后，保释他的官方的联欢节委员会又把他拘留了一个半小时，对他进行了质问。

【法新社喀土穆8日电】在喀土穆的非洲通讯社今天发表了一位出席莫斯科青年联欢节的苏丹青年的来信，他在信中说，他是对苏丹政府禁止苏丹青年出席联欢节的命令最先感到不满的人中的一个。但是，虽然他到莫斯科去成功了，他的幻想不久就破灭了。

他说，“很明显，整个联欢节是为苏联共产主义进行的公开和赤裸裸的宣传把戏，大部份要人和知名人士都参加了”。

这封信说，“来自法国、墨西哥、非洲、英国和美国的七十名左右代表都由于联欢节公开亲苏这种情况而拒绝继续参加”。

这位青年继续说：“我的两个同伴和许多其他人都走出了进行宣传的电影院，表示不欢喜这种情况的人受到负责当局粗暴的嘲笑，所以许多人躲在医院里或者要求离开这个国家。”